

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

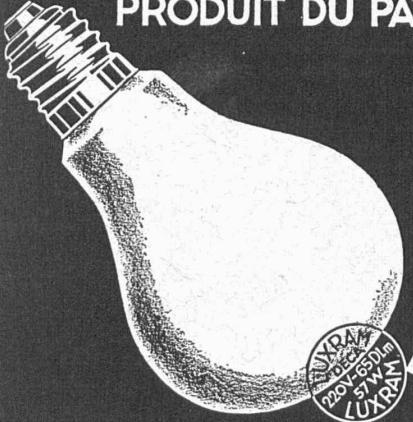
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PRODUIT DU PAYS.

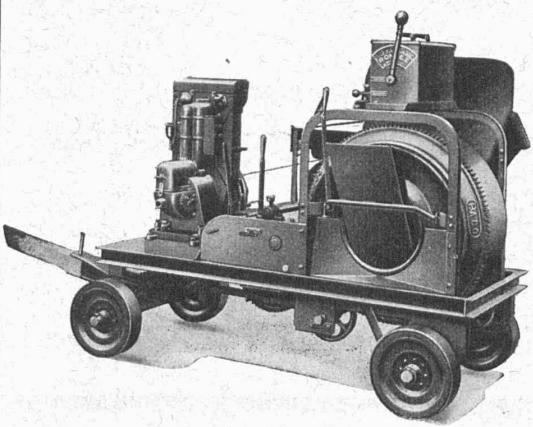


**LUXRAM Deca**

dépolie intérieurement.  
La nouvelle lampe du plus haut rendement  
économique.

Avec estampille de garantie

S.A. LUMIERE  
GOLDAU.



**Un réel produit suisse de qualité**

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

**ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH**

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)



**On cherche**  
pour Bureau technique  
**INGÉNIEUR - ÉLECTRICIEN**

avec études académiques et pratique prolongée dans l'exploitation d'usines électriques et dans les installations.

On demande de la routine pour la rédaction de rapports techniques et possession parfaite des langues allemande et française, oralement et par écrit.

Offres avec préventions de salaire et curriculum vitae avec certificats relatifs aux études et à l'activité pratique sous chiffre B 5699 Z à *Publicitas, Zurich*.

Maison fondée en 1916

**Treuter-Nægelin**  
ingénieur

Spécialiste pour les  
Produits de nettoyage  
pour Urinoirs et W.C.

Conseils gratuits pour  
de nouvelles installations

**CONCHES - GENÈVE**  
Téléphone : 419 67



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen  
Maison suisse la plus importante pour  
**AMEUBLEMENT**  
de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

# Landis & Gyr

Zoug

expose à la

Foire suisse d'échantillons à Bâle:

Compteurs d'électricité Interrupteurs horaires et conjoncteurs-disjoncteurs Maxigraphe et Printo-Maxigraphe Dispositifs d'étalonnage et de vérification Dispositifs de commande pour sirènes d'alerte Thermostats Installations d'horloges électriques

Stand 836

Hall V Tél. 4.30.71

Jn. 1008



Foire Suisse Bâle  
30 mars — 9 avril 1940  
Billets de simple course valables pour le retour



### Deux secondes et deux métaux.

Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel: le moulage sous pression.

**INJECTA**

S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils  
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

## Pompes à vendre

Un groupe moto-pompe Sulzer-B.B.C., débit 720 l/min., hauteur manométrique 64 mètres, moteur asynchrone 220 V., 50 p., 20 CV., 2920 t/min. Socle fondation fonte, accouplement direct, clapet de retenue, vanne. Tableau avec coffret mise en marche automatique, relais, flotteur.

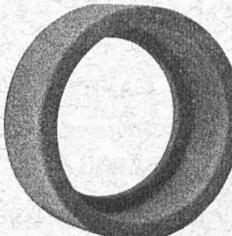
Une pompe Sulzer, sans moteur, débit 1200 l/min., hauteur manométrique 80 mètres, 1920 t/min., puissance absorbée 34 CV.

Prix avantageux. Matériel en parfait état de marche. Pour renseignements, s'adresser au

**SERVICE DES EAUX DE VEVEY-MONTREUX**, Direction à Vevey, ou à

l'Atelier mécanique CLERC, en Bergère, VEVEY.

## MEULES, EMERI



env. 1600 différents types en stock

**ZIEGLER & Cie - Winterthour**

Brevets d'invention  
marques - dessins et modèles

## A. BUGNION

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale. Ancien élève de l'Ecole Supérieure d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle.

**GENÈVE**

Rue de la Cité, 20

**LAUSANNE**

Petit-Chêne 86

Cuivre  
Laiton  
Nickel  
Alliages

USINES METALLURGIQUES S. A.  
**DORNACH**

Tel. 624 41



**CALCULS DE STABILITÉ**  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE  
BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES  
**A. PARIS,** INGENIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

**CHOISISSEZ**

**le plancher en caoutchouc**  
de fabrication suisse

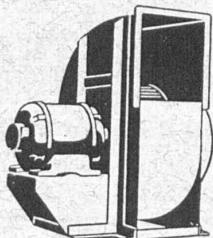


car il est durable, isolant contre le bruit  
et d'un entretien facile et bon marché.

Livraison et pose par les Maisons de Linoléum  
et de Caoutchouc.

Pour tous renseignements, s'adresser aux fabricants

**SUHNER & Cie HERISAU**  
FABRIQUE DE CAOUTCHOUC



## Ventilateurs

à marche silencieuse  
pour toutes applications

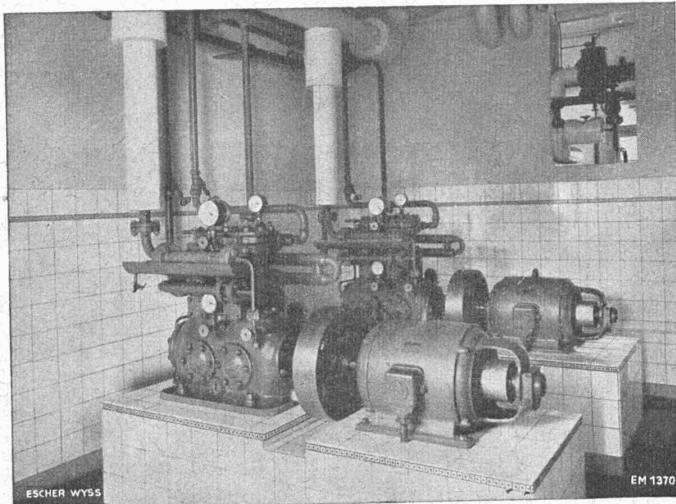
Aération - Conditionnement  
d'air - Séchage - Ventilation  
d'abris.

Moteurs électriques  
à marche silencieuse



**H. Meidinger & Cie, Bâle 4**

Représentant : L.-E. Golay, Ing., Genève  
11, Rue du Mont-Blanc - Téléphone 2.63.29



Installation frigorifique « FRIGOTROP » entièrement automatique dans une brasserie.

# ESCHER WYSS ZURICH

## NOS SPÉCIALITÉS :

Turbines hydrauliques  
Pompes  
Conduites forcées  
Hélices marines à pas variable  
Hélices d'avions en métal léger  
Machines à papier  
Turbines à vapeur  
Chaudières à vapeur et réservoirs  
Turbo-compresseurs et ventilateurs à hélice  
Installations d'évaporation  
Machines frigorifiques  
Essoreuses pour l'industrie, système « TER MEER »  
Produits de fonderie

22/40

# ANNONCES SUISSES S.A.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE SUISSE DE PUBLICITÉ

se recommande pour toute votre

Publications techniques et professionnelles  
Hebdomadaires illustrés et de famille — Journaux.

LAUSANNE

Rue Centrale, 8

Téléph. 2 88 26

# PUBLICITÉ

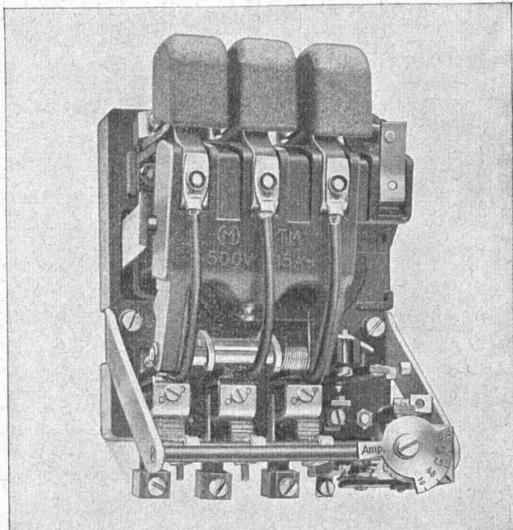
# CHARLES MAIER & CIE - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 2 72 22



## Contacteurs à air

15 & 40 amp. sous 500 volts ~

Dimensions réduites.

Nombre élevé de clenchements sans changement des contacts.

Haut pouvoir de coupure.

Consommation minime des électro-aimants.

Contacts argentés.

Compensation de température des relais therm.

Raccordement facile.



# TROLLEYBUS et AUTOBUS **SAURER**

grâce à leurs hautes qualités, vous assurent sécurité et économie dans votre exploitation.



Société Anonyme **ADOLPHE SAURER**  
**ARBON - BALE - MORGES - ZURICH**

## TREUIL A DOUBLE ACTION **DEMAG**

Brevet N° 427348

Le plus petit **MONTE-SAC**  
électrique 125-500 kg. de force

NOMBREUSES APPLICATIONS  
aussi comme  
monte-chARGE  
Grand rendement  
Frais minimes  
Grand stock à Lu-  
cerne aussi en piè-  
ces de rechange.



**G. BÄUMLIN, ing.**  
LUCERNE Tél. 200 40

**BAUMGARTNER & Cie**  
(S. A.)

LAUSANNE

Papiers tous genres

**NOTZ & CO.  
BIENNE**  
**ACIER  
SANDVIK**

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production  
augmentée,  
Rendement 98%  
Demandez prix  
courant et  
questionnaire s.v.p.  
**Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne. S.A.**

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**IMER, DÉRIAUX & Cie**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
= MAISON FONDÉE EN 1877 = GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

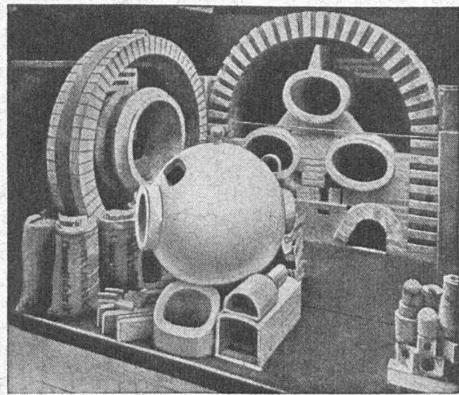
- N° 197.550 du 3 mai 1937, pour : Produit pour l'hydrofugation des tissus.  
N° 175.167 du 4 mai 1934, pour : Procédé de préparation du benzodéthylaminométhyl-1,4-dioxane.  
N° 157.629 du 2 avril 1934, pour : Dispositif de support élastique de broches de métiers à filer, retordre et renvoyer.  
N° 143.421 du 28 mars 1929, pour : Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machine à couler les caractères et à composer.  
N° 160.475 vom 12. Dezember 1934, für : Selbsttätige Feuerwaffe.  
N° 182.657 du 19 mai 1928, pour : Moule centrifuge pour tuyaux et son procédé de fabrication.  
N° 175.758 du 28 mars 1934, pour : Machine à piston tournant.  
N° 190.113 vom 21. Juli 1936, für : Elastisches Antriebsband für hohe Geschwindigkeiten und geringe Kraftübertragung und Verfahren zur Herstellung desselben.  
N° 152.904 du 31 janvier 1929, pour : Dispositif de commande pour machines à couler les caractères et à composer.  
N° 175.809 du 14 juillet 1934, pour : Appareil de bouchage, destiné à appliquer sur le goulot des récipients des capsules métalliques ou autres.

Préparez d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, Dériaz & Cie, ingénieurs conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

## CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : **WYSS FILS & Cie, TRAVERS, Tél. 92.302**



Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. Lausen (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse, silicieuse,  
au corindon, au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries  
**PRODUITS** | anti-acides  
isolants



Carreaux en grès pour dallages et  
revêtements, uni, porphyré, flammé

DÉPOTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

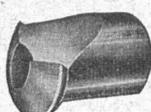
## O. BURGI & C<sup>IE</sup>, S. A. LAUSANNE et ZURICH

MAISON SPÉCIALE POUR LA CONSTRUCTION DE LIGNES  
AERIENNES EN TOUS GENRES — HAUTE ET BASSE TENSION

ÉLECTRIFICATION DE CHEMINS DE FER  
CONSTRUCTION DE LIGNES DE TROLLEYBUS

Outils

Ifanger



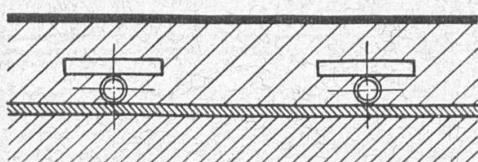
pour tous travaux de tournage

ED. IFANGER Fabrique d'outils USTER



Tubes de précision  
en acier, étirés à froid

KÄGI & C<sup>o</sup>  
Winterthour



# CALORIE

GENÈVE — LAUSANNE — NEUCHÂTEL — FRIBOURG

CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT

SOL CHAUFFANT  
(Brevet Calorie)

HYGIÉNIQUE

CONFORTABLE